(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 26. September 2002 (26.09.2002)

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 02/075466 A2

(51) Internationale Patentklassifikation7: 15/02

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]:

G05B 23/02,

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP02/02811

(22) Internationales Anmeldedatum:

13. März 2002 (13.03.2002)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

09/812,205 19. März 2001 (19.03.2001) US 101 19 990.2 23. April 2001 (23.04.2001) DE

101 24 350.2

18. Mai 2001 (18.05.2001) DE Wittelsbacherplatz 2, 80333 München (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): BIEBER, Jürgen [DE/DE]; Neisseweg 3, 76275 Ettlingen (DE).

(74) Gemeinsamer Vertreter: SIEMENS AKTIENGE-SELLSCHAFT; Postfach 22 16 34, 80506 München (DE).

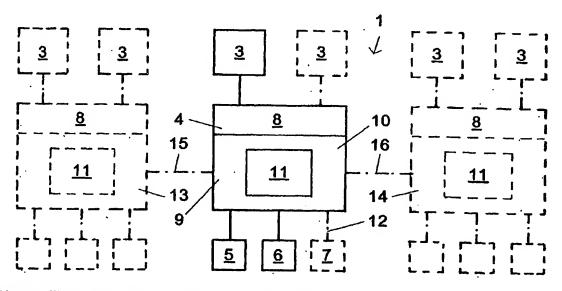
(81) Bestimmungsstaat (national): US.

(84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: METHOD AND ASSEMBLY FOR OPERATING AND/OR OBSERVING THE DEVICE THAT MONITORS INSTAL-LATION CONTROL

(54) Bezeichnung: VERFAHREN UND ANORDNUNG ZUR BEDIENUNG UND/ODER BEOBACHTUNG DER EINE ANLA-GEN-STEUERUNG ÜBERWACHENDEN EINRICHTUNG



(57) Abstract: The invention relates to a system for operating/observing the monitoring device of an installation control device of/in a remote operator unit. According to the invention, an additional function block is provided in/on the monitoring device, which cuts into the communication between the monitoring device and the connected operator unit, (partially) takes over the functions that are to be executed by an operator unit and processes the information to be displayed on the operator unit in such a way that said information can be directly displayed.

Erklärungen gemäß Regel 4.17:

- hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, ein Patent zu beantragen und zu erhalten (Regel 4.17 Ziffer ii) für die folgenden Bestimmungsstaaten europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR)
- Erfindererklärung (Regel 4.17 Ziffer iv) nur für US

Veröffentlicht:

 ohne internationalen Recherchenbericht und erneut zu veröffentlichen nach Erhalt des Berichts

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

⁽⁵⁷⁾ Zusammenfassung: Die Erfindung richtet sich auf ein System zur Bedienung/Beobachtung einer Überwachungseinrichtung eines Anlagen-Steuerungsgerätes von/an abgesetzten Bediengeräten; erfindungsgemäß ist in/an der Überwachungseinrichtung ein zusätzlicher Funktionsblock vorgesehen, der sich in die Kommunikation zwischen der Überwachungseinrichtung und den angeschlossenen Bediengeräten einschaltet, die von einem Bediengerät auszuführenden Funktionen (teilweise) übernimmt und die an den Bediengeräten anzuzeigenden Informationen derart aufbereitet, dass diese direkt angezeigt werden können.

1

Beschreibung

Verfahren und Anordnung zur Bedienung und/oder Beobachtung der eine Anlagen-Steuerung überwachenden Einrichtung

5

10

Die Erfindung richtet sich auf ein Verfahren und eine Anordnung zur Bedienung und/oder Beobachtung einer Einrichtung zur Überwachung wenigstens eines mit einer Anlage gekoppelten Steuergerätes von/an wenigstens einem abgesetzten, mit der Überwachungseinrichtung kommunizierenden Bediengerät.

Mit dem Voranschreiten der Leistungsfähigkeit verfügbarer Rechengeräte werden für diese im Bereich der Anlagensteuerung und -überwachung ständig neue Anwendungsmöglichkeiten eröff-15 net, und deshalb werden in zunehmendem Umfang Überwachungsaufgaben an Automatisierungsgeräte delegiert. Wurden daher anfänglich im Bereich der industriellen Fertigung nur vereinzelte Anlagenteile automatisiert, so können bei moderneren Anlagen nahezu alle Teile in ein Automatisierungskonzept ein-20 gebunden werden. Dabei sind zwar zumeist einzelnen Anlagenkomplexen getrennte Steuerungsgeräte zugewiesen; diese können jedoch zur Verbesserung der Effizienz untereinander Informationen austauschen, um bspw. bei Problemen in einem Anlagenteil frühzeitig die Produktion der zugelieferten Teile zu 25 drosseln od. dgl. Dieser Informationsaustausch kann entweder direkt oder mittels einer übergeordneten Kommunikationseinrichtung erfolgen, die bspw. außerdem eine zentrale Überwachungsmöglichkeit darstellt, von der aus die unterschiedlichsten Informationen über die verschiedenen Anlagenteile 30 abgefragt und ggf. auch beeinflußt werden können. Andererseits sind bei großen, räumlich verteilten Anlagen bei den unterschiedlichsten Maschinen oder sonstigen Funktionseinheiten Bediengeräte vor Ort erforderlich, um bspw. kurzfristig Parameter verändern zu können oder nach Behebung eines loka-35 len Fehlers die betreffende Maschine manuell wieder hochfahren zu können. Man ist daher dazu übergegangen, die Überwachungs- und Bedienstruktur derartiger Anlagen nach einem Ser-

2

ver-Client-Prinzip zu gestalten, wobei ein oder mehrere Server-Rechner die gewünschten Parameterkorrekturen in Befehle für die betreffenden, vor Ort installierten Steuergeräte umsetzen und an diese verschicken, während die Client-Rechner jeweils ein Programm enthalten, das die Bedienoberfläche einer Mensch-Maschine-Schnittstelle steuert und verwaltet und zu diesem Zweck die an dem betreffenden Client-Rechner bspw. über eine Tastatur eingegebenen Befehle und Informationen interpretiert. Sodann werden von diesem Programm bspw. von ei-10 ner Bedienperson angeforderte Informationen über den Zustand eines Anlagenteils über den angeschlossenen Server-Rechner ggf. von dem betreffenden Steuergerät besorgt, aufbereitet und visuell dargestellt, um der Bedienperson bspw. eine Informationsgrundlage für die Entscheidung über zu ändernde 15 Prozeßparameter od. dgl. zur Verfügung zu stellen. Wird daraufhin eine Parameteränderung angeordnet, so wird dieser Wunsch bspw. in die Information "zu ändernder Parameter" und "neuer Wert" aufgetrennt und solchermaßen als Anweisung an den Server-Rechner übertragen, der diesen Befehl in eine für 20 das betreffende Steuergerät verständliche Zeichensequenz umsetzt und an das ausgewählte Steuergerät sendet. Da bei dieser Vorgehensweise der Server-Rechner keine Information über die verschiedenen Rechenschritte der Client-Rechner erhält, ist bspw. ein parallelgeschalteter Betrieb von mehreren 25 Client-Rechnern nicht möglich, da die aktuellen Bedienoberflächen der verschiedenen Client-Rechner nicht miteinander gekoppelt werden können. Es ist daher einer Bedienperson nicht ermöglicht, bspw. bei einer Inbetriebnahme aus räumlichen Gründen kurzfristig zwischen zwei Bediengeräten zu wech-30 seln bzw. solchenfalls muss an dem neuen Bediengerät zunächst durch verschiedene Tastenkombinationen die betreffende Bedienoberfläche eingestellt werden, was bei komplexen Überwachungsanlagen aufgrund der vielfältigen Auswahlkriterien, um einen bestimmten Anlagenteil anzusteuern, relativ umständlich 35 ist. Ein weiterer Nachteil dieser Anordnung liegt darin, dass die verschiedenen Client-Rechner mit einem umfangreichen Programm betrieben werden müssen, das auch eine Vielzahl von In-

3

formationen über die konkrete Anlage und deren Steuerungskonzept enthalten muss. Es ist daher bei jeder Änderung der Anlagen- und/oder Steuerungsstruktur erforderlich, neben der Software der Steuergeräte und des Überwachungs-Server-Rechners auch die Software der Überwachungs-Client-Rechner auf den neuesten Stand zu bringen. Hierbei handelt es sich um eine zeitraubende Tätigkeit, die sich insbesondere bei Inbetriebnahmephasen, während der immer wieder Änderungen der Regelungsstrukturen erforderlich sind, als äußerst lästig erwiesen haben.

5

10

30

35

Aus diesen Nachteilen des beschriebenen Stands der Technik resultiert das die Erfindung initiierende Problem, eine Möglichkeit zu schaffen, wie die Struktur gattungsgemäßer Über-15 wachungsanlagen mit wenigstens einem Überwachungs-Server-Rechner und vorzugsweise mehreren, angeschlossenen Überwachungs-Client-Rechnern derart verbessert bzw. vereinfacht werden kann, dass einerseits die Möglichkeit besteht, von einer Bedienperson die individuell und aktuell eingestellte Be-20 dienoberfläche von einem Überwachungs-Client-Rechner zu einem anderen mit geringstem Aufwand "mitnehmen" zu können, und wobei auch im Fall einer Änderung der Anlagen- und/oder Steuerungsstruktur die Bedienoberflächen auf den Überwachungs-Client-Rechnern hinsichtlich der anzeigbaren Strukturen, In-25 formationen und/oder der ausführbaren Bedienhandlungen mit einem geringstmöglichen Aufwand angepaßt d. h. aktualisiert werden können.

Die Lösung dieses Problems gelingt dadurch, dass im Rahmen der Überwachungseinrichtung oder eines an diese angeschlossenen Rechners ein zusätzlicher Funktionsblock vorgesehen, insbesondere in Form eines zusätzlichen Programms abgespeichert ist, der sich nach Art eines Schnittstellenbausteins in die Kommunikation zwischen der Überwachungseinrichtung und den angeschlossenen Bediengeräten einschaltet und die an ein angeschlossenes Bediengerät gerichteten Informationen auswertet und derart aufbereitet, dass die sodann weitergeleiteten In-

4

formationen von dem betreffenden Bediengerät nach Art eines Terminals direkt angezeigt werden können.

Durch diese Maßnahme wird die Bedienoberfläche der angeschlossenen Überwachungs-Client-Rechner nicht mehr lokal gesteuert, sondern von einem in dem Server-Rechner oder einem . direkt an diesen angeschlossenen Gerät installierten Schnittstellenbaustein über das Netz. Dadurch ist die Information über den aktuellen Zustand der Bedienoberflächen aller akti-10 ven Client-Rechner zu dem Server-Rechner hin verlagert, und daher kann die an einem Bediengerät momentan aktuell eingestellte Bedienoberfläche auf Anforderung der Bedienperson sofort auf ein anderes Bediengerät übertragen werden. Da außerdem die für den Aufbau der Bedienoberflächen erforderlichen Informationen über die Anlagen- und/oder Steuerungsstruktur 15 vorzugsweise ebenfalls zu dem erfindungsgemäßen, in dem Bereich des Servers installierten Schnittstellenbaustein verlagert sind, ist bei einer Änderung eben dieser Strukturen nur eine Änderung des erfindungsgemäßen Schnittstellenbausteins 20 oder der von diesem verwendeten Daten erforderlich, was in einem Zuge mit der Änderung des eigentlichen Überwachungsfunktionsblockes an dem betreffenden Server-Rechner geschehen kann. Dadurch werden die vorzunehmenden Installationsarbeiten bei einer Veränderung der Anlagen- und/oder Steuerungsstruktur erheblich reduziert. Gleichzeitig werden die von einem Client-Rechner vorzunehmenden Aktivitäten auf ein Minimum reduziert, nämlich auf die Weiterleitung von Informationen von dem übergeordneten Server-Rechner an einen Bildschirm einerseits sowie der von einer Bedienperson eingegebenen Informa-30 tionen an den Server-Rechner andererseits. Da hierbei von dem getrennte Ein-/Ausgabe-Bausteine verwendet Client-Rechner werden wie Bildschirme, Tastatur, Maus, sind die von dem eigentlichen Client-Rechner vorzunehmenden Aktionen derart einfach, dass es keine Schwierigkeiten bereitet, das hierzu noch 35 erforderliche Minimal-Programm im Rahmen der unterschiedlichsten Betriebssysteme ausführbar zu gestalten. Aus diesem Grund und auch wegen der reduzierten Anforderungen an die

Hardware der Client-Rechner hat ein Anwender die Möglichkeit, für diesen Zweck auf günstige Angebote zurückgreifen zu können; außerdem ist nicht zu befürchten, dass derartige Client-Rechner der in der Computerbranche üblichen, schnellen Veralterung unterliegen, denn die komplexeren Berechnungsaufgaben werden ausschließlich in dem Server-Rechner vorgenommen.

Es hat sich als günstig erwiesen, dass der zusätzliche Funktionsblock die von einem Bediengerät auszuführenden Funktionen, insbesondere Rechenschritte, zumindest teilweise übernimmt. Diese Verlagerung der Rechenaktivität beinhaltet insbesondere auch eine Verlagerung von Information von dem Client-Rechner zu dem Server-Rechner, und aufgrund der solchermaßen in verstärktem Umfang zentral zusammengefaßten Information ist es einerseits leichter möglich, entsprechende Bedienungsinformationen von einem angeschlossenen Client-Rechner überzukoppeln, und außerdem ist eine zentrale Zugriffsmöglichkeit auf die gesamte Information des Überwachungsnetzes ermöglicht, wodurch Modifikationen dieser Information erheblich erleichtert werden.

Es liegt im Rahmen der Erfindung, dass ein als Schnittstellen-Funktionsblock verwendeter, zusätzlicher Programmteil zur Ausführung zumindest teilweise in den Arbeitsspeicher der Überwachungseinrichtung oder des betreffenden, an diese angeschlossenen Rechners geladen wird. Da üblicherweise auch ein zur Überwachung eingesetzter Server-Rechner über einen angeschlossenen Bildschirm sowie eine Tastatur verfügt, ist ein "Minimalbetrieb" der Überwachungsanlage auch dann möglich, wenn sämtliche Client-Rechner abgeschalten sind. In diesem Falle ist der erfindungsgemäße Funktionsblock nicht erforderlich, da der eigentliche Überwachungs-Funktionsblock an dem Server-Rechner selbst und damit auf direktem Weg bedient werden kann. Sofern der zusätzliche Funktionsblock als Programmteil konzipiert ist, kann er solchenfalls zur Verbesserung der Leistungseigenschaften des Server-Rechners aus dessen Ar-

6

beitsspeicher entfernt werden; er muss jedoch wieder geladen werden, sobald wenigstens ein Client-Rechner in Kommunikationsverbindung mit dem Server-Rechner tritt.

Weitere Vorzüge ergeben sich dadurch, dass der zusätzliche 5 Funktionsblock, insbesondere Programmteil mehrfach, insbesondere von unterschiedlichen Bediengeräten ansprechbar ist und solchenfalls die dem betreffenden Bediengerät zugeordneten, individuellen Berechnungen ausführt und Rechenergebnisse in dem betreffenden Bediengerät eindeutig zuordenbarer Weise ab-10 speichert. Obwohl der erfindungsgemäße Schnittstellen-Funktionsblock mehrere, angeschlossene Client-Rechner bedienen kann, ist er dennoch in der Lage, eine strikte Auftrennung der Kommunikation mit den verschiedenen Client-Rechnern vorzunehmen, so dass verschiedene Bedienpersonen gleichzeitig 15 an verschiedenen Client-Bedienstationen völlig unabhängig voneinander programmieren können. Dadurch kann bspw. das Reparaturpersonal an dem einer Maschine zugeordneten Bediengerät dieselbe testen bzw. nach Behebung des Fehlers wieder in Betrieb nehmen, während an einem anderen Bediengerät in einem 20 anderen Anlagenbereich bspw. andere Maschinenparameter korrigiert werden können od. dgl.

Es hat sich bewährt, dass der zusätzliche Funktionsblock, insbesondere Programmteil, verschiedene, angeschlossene Bediengeräte individuell ansteuert. Auch diese Maßnahme dient der Entkopplung der an verschiedenen Bediengeräten vorgenommenen Programmierschritte, so dass sich trotz der Informationshäufung in dem Server-Rechner das bisherige Verhalten voneinander unabhängiger Client-Rechner simulieren lässt und simultane Eingaben möglich sind.

25

30

35

Indem der zusätzliche Programmteil von der Überwachungslogik oder dem Überwachungsprogramm der Überwachungseinrichtung mit unterschiedlichen Parametern, insbesondere Geräteadressen, ansprechbar ist, können die zugeordneten Bediengeräte individuell angesteuert werden. Solchenfalls ist eine eindeutige,

bidirektionale Kommunikation zwischen einem Bediengerät und einem Steuergerät möglich, ohne dass dabei von den anderen Bediengeräten bzw. Client-Rechnern nicht angeforderte Informationen an diese übertragen würden. Eine ähnliche Funktion kann jedoch auch von dem erfindungsgemäßen Schnittstellenbaustein übernommen werden, indem dieser von einem Steuergerät eintreffende Informationen mit den von den verschiedenen Bediengeräten angeforderten Informationen vergleicht und eine Weiterübertragung dieser Informationen nur vornimmt, wenn eine Korrelation zwischen angeforderter und eintreffender Information besteht.

Es hat sich bewährt, dass die Kommunikation zwischen dem zusätzlichen Schnittstellen-Funktionsblock und dem Überwachungs-Funktionsblock der Überwachungseinrichtung auf einem Kanal zusammengefaßt ist. Als Übertragungskanal kann hierbei ein Speicherbereich angesehen werden, der bspw. nach dem FIFO-Prinzip von dem Schnittstellen-Funktionsblock beschrieben und von dem Überwachungs-Funktionsblock gelesen wird, ggf. zusammen mit einem weiteren Speicherbereich für die entgegengesetzt gerichtete Information. Die gezielte Weiterleitung der Informationen an das betreffende Steuergerät bzw. an den aktuell zugeordneten Client-Rechner kann bspw. anhand von mit übertragenen Kennziffern od. dgl. vorgenommen werden.

Ferner kann der zusätzliche Schnittstellen-Funktionsblock mehrere Kanäle zur Kommunikation mit mehreren Überwachungs-Funktionsblöcken und/oder Überwachungseinrichtungen aufweisen. Im Stand der Technik existieren eine Vielzahl von Steuergeräten der unterschiedlichsten Hersteller sowie jeweils zugeordnete Überwachungs-Funktionsblöcke, die solchenfalls auf unterschiedlichen Überwachungs-Server-Rechnern oder auch auf ein und demselben Überwachungs-Server-Rechner geladen und ausgeführt werden können. In einem solchen Fall kann der erfindungsgemäße Schnittstellen-Funktionsblock eine entsprechende Anzahl von Kanälen aufweisen, um eine Kommunikation sämtlicher Bediengeräte mit sämtlichen Funktionsblöcken zu

ermöglichen. Bspw. können derartige Übertragungskanäle als jeweils zwei FIFO-Speicherblöcke für antiparallele Informationsflußrichtungen ausgebildet sein.

8

5 Mit großem Vorteil wird der zusätzliche SchnittstellenFunktionsblock bei downlinkseitiger Kommunikation (von der
Überwachungseinrichtung zu einem Bediengerät) als Verteiler,
insbesondere Demultiplexer betrieben. Dies bedeutet, es werden die von einem oder mehreren Überwachungs-Funktionsblöcken
10 eintreffenden Informationen nur an das jeweils interessierte
Bediengerät weitergeleitet, so dass die ggf. auf demselben
Kanal von einer Überwachungs-Funktionsbaugruppe eintreffenden
Daten auf jeweils einem ausgewählten Ausgangskanal zu einem
Client-Rechner weitergeleitet werden.

15

20

25

30

35

werden können.

Bei uplinkseitiger Kommunikation (von einem Bediengerät zu der Überwachungseinrichtung) kann der zusätzliche Schnittstellen-Funktionsblock als Signalzusammenführungsbaustein, bspw. nach Art einer ODER-Verkopplung, insbesondere jedoch als Multiplexer, betrieben werden. Hier müssen die an denselben Überwachungs-Funktionsblock gerichteten Befehle und Informationen der unterschiedlichsten Client-Rechner auf einem Kanal zusammengefaßt werden. Sofern den betreffenden Informationen bspw. von dem erfindungsgemäßen Schnittstellen-Funktionsblock eine von dem im Überwachungs-Funktionsblock erkennbare Kennziffer zugefügt wird, so lässt sich durch Verwendung der selben Kennziffer bei der Antwort seitens des Überwachungs-Funktionsblockes unschwer eine 1:1-Zuordnung zu dem betreffenden Bediengerät herstellen, so dass Eingaben von unterschiedlichen Client-Rechnern nahezu simultan bearbeitet

Bevorzugt läuft die uplinkseitige Kommunikation prioritätsgesteuert ab. Durch diese Maßnahme können Konflikte bspw. bei konkurrierenden Zugriffen auf dieselben Maschinenparameter vermieden werden. Dabei können auch simultane und prioritätsgesteuerte Zugriffe miteinander verschränkt sein, bspw., in-

9

dem die über eine Anlage verteilten Überwachungs-ClientRechner jeweils einzelnen Anlagenbereichen zugeordnet werden
und innerhalb eines derartigen Anlagenbereiches prioritätsgesteuert nur jeweils ein einziger Client-Rechner aktiv sein
kann, während jedoch im Verhältnis zu anderen Anlagenteilen,
wo überwiegend oder ausschließlich andere Maschinenparameter
modifiziert werden, ein simultaner Betrieb mehrerer ClientRechner möglich ist (, die jeweils im Rahmen ihres Anlagenbereichs Priorität genießen).

10

15

20

Eine vorteilhafte Anordnung lässt sich dadurch finden, dass bei Prioritätsvergabe an ein Bediengerät von einem anderen Bediengerät eingehende Informationen unterdrückt oder in einen dem betreffenden Bediengerät zugeordneten oder zuordenbaren Zwischenspeicher umgeleitet werden. Hierbei kann unterschieden werden, ob es sich bei den eingehenden Informationen um Anfragen handelt, und solchenfalls kann trotz anderweitiger Prioritätsvergabe die gewünschte Information beschafft und weitergeleitet werden, während andererseits Anweisungen zur Veränderung von Parametern evtl. unterdrückt oder zumindest verzögert werden, um gegenseitige Beeinflussungen mit anderen Bedienpersonen auszuschließen.

Die Erfindung lässt sich dadurch ergänzen, dass alle angeschlossenen Bediengeräte sowie ggf. diesen zugeordnete Spei-25 cherbereiche, insbesondere für die Zwischenablage eingehender Informationen, von dem zusätzlichen Funktionsblock verwaltet werden. In diesem Zusammenhang soll unter dem Begriff "Verwaltung" die Anlage und Pflege eines jedem als Client-Rechner 30 ausgebildeten Bediengerät zugeordneten Verwaltungsdatensatzes mit aktuellen Informationen über die betreffende Hardware bspw. die Größe des Bildschirmspeichers od. dgl., und/oder dem momentanen Zustand der Bedienoberfläche, bspw. angezeigte Maske, Position eines Cursors, etc., verstanden werden. Fer-35 ner können hierunter auch Startadressen von Speicherbereichen verstanden werden, an denen von dem betreffenden Client-Rechner eingehende Informationen zwischengespeichert werden

oder auszugebende Informationen abgelegt werden, bspw. auch die Adressen von Hardware-Schnittstellenbaugruppen und/oder die in einem Netzwerk verwendeten Ansprechadressen für den betreffenden Client-Rechner.

5

10

15

20

25

30

Ein weiteres, erfindungsgemäßes Merkmal liegt darin, dass die erstmalige Anmeldung eines Bediengerätes bei einem als Schnittstellen-Funktionsblock verwendeten, zusätzlichen Programm durch Aufrufen einer betreffenden Startadresse erfolgt. Es kann sich hierbei vorzugsweise um eine relative Startadresse handeln, die sich anhand der Gliederung eines Speicherbereichs in Unterverzeichnisse orientiert und sodann aus einer Zeichenfolge besteht, die von einem Befehls-Interpreter anhand einer Indexliste des betreffenden Verzeichnisses aufgefunden wird, um die aktuelle Startadresse zu finden.

Die Erfindung bietet ferner die Möglichkeit, dass ein als Schnittstellen-Funktionsblock verwendetes, zusätzliches Programm bei Aufruf einer zugeordneten Startadresse zunächst überprüft, ob bereits wenigstens ein Bediengerät angemeldet ist, und falls dies nicht der Fall ist, wird zunächst eine Initialisierungsphase durchlaufen und bspw. die Kommunikation mit dem Überwachungsblock der Überwachungseinrichtung aufgenommen. Hierbei kann zu allererst festgestellt werden, ob ein als Schnittstellen-Funktionsblock verwendetes Programm bereits in dem Arbeitsspeicher des Server-Rechners geladen ist, um zu erkennen, ob der Schnittstellen-Funktionsblock bereits in Zusammenhang mit einem anderen Client-Rechner aktiv ist. Ist dies nicht der Fall, wird im Rahmen einer Initialisierungsphase zunächst der Schnittstellen-Funktionsblock aktiviert, d.h., in den Arbeitsspeicher des Server-Rechners geladen und bei dem oder den Überwachungs-Funktionsblöcken angemeldet.

Außerdem wird bei Aufruf der dem zusätzlichen Programm zugeordneten Startadresse für das neu angemeldete Bediengerät ein zusätzlicher Verwaltungsdatensatz geschaffen und ggf. ein

11

Speicherbereich zugeordnet. Nachdem ggf. der erfindungsgemäße Schnittstellen-Funktionsblock in dem vorangehenden Schnitt eingerichtet worden ist, wird nun bei Anmeldung eines zusätzlichen Client-Rechners ein diesem zugeordneter Verwaltungsdatensatz angelegt und ggf. ein Speicherbereich als Informationszwischenspeicher reserviert. Ein derartiger Speicherbereich kann bspw. den Umfang einer Bitmap haben, sofern die Bildschirmdarstellung des Client-Rechners vollständig von dem Server-Rechner übernommen wird. Dadurch ist der erfindungsgemäße Funktionsblock während der Übertragung der solchermaßen ermittelten Bilddaten an das betreffende Bediengerät in die Lage versetzt, sich anderen Aufgaben zuwenden zu können, so dass ein schneller Simultanbetrieb mit Bedienung mehrerer Client-Rechner möglich ist.

15

10

Erfindungsgemäß ist weiterhin vorgesehen, dass bei der Neuanmeldung eines Bediengerätes Informationen über dessen Hardwareaufbau abgefragt und in dem betreffenden Verwaltungsdatensatz hinterlegt werden. Während das auf einem Client-20 Rechner implementierte Betriebssystem von untergeordneter Bedeutung ist, können jedoch Einzelheiten der Hardwarekonfiguration des betreffenden Client-Rechners, insbesondere über dessen angeschlossene Peripherieeinrichtungen, von Bedeutung sein, so dass diese bei der Anlage eines Verwaltungsdatensat-25 zes abgefragt werden können. Es ist jedoch auch möglich, den einem eindeutig identifizierbaren Client-Rechner zugeordneten Verwaltungsdatensatz weiter zu verwenden, wenn dieser nach dem letzten Abkoppeln des betreffenden Client-Rechners nicht gelöscht worden ist.

30

35

Der Erfindungsgedanke erlaubt eine Weiterbildung dahingehend, dass der zusätzliche Funktionsblock einen Ausführungsteil umfaßt, der von dem Verwaltungsteil aufgerufen und mit den einem Bediengerät zugeordneten Informationen versorgt wird und sodann die eigentlich von diesem auszuführenden Rechenschritte übernimmt und als Ergebnisinformation bspw. eine in einen Bildschirmspeicher ladbare Bitmap od. dgl. liefert. Der Aus-

12

führungsteil wird von dem Verwaltungsteil aufgerufen, wenn von einem Client-Rechner eine zu bearbeitende Eingabe vorliegt. Es kann sich hierbei um eine mit einer Zeilenende-Taste abgeschlossene Informations- oder Befehlszeile oder 5 auch um eine per Mausklick eingegebene und identifizierbare Funktion handeln, die nach Komplettierung der Eingabe von dem Client-Rechner abgeschickt wurde. Diese (Befehls-)Information liegt bspw. in einem vorgegebenen Speicherbereich des Server-Rechners bereit, die auszuführenden Rechenschritte sind in 10 dem Ausführungsteil selbst oder in einer an diesen angeschlossenen Datenbank hinterlegt, und die für eine ordnungsgemäße Ausführung evtl. noch erforderlichen Zusatzinformationen kann der Ausführungsteil dem zugeordneten Verwaltungsdatensatz entnehmen. Sofern das von dem Ausführungsteil gelie-15 ferte Ergebnis einer umfangreichen, zu übertragenden Datenmenge entspricht, kann diese zunächst zwischengespeichert werden, um sodann für einen peripheren Schnittstellenbaustein an den betreffenden Client-Rechner übertragen werden zu können, während sich der erfindungsgemäße Funktionsblock bereits 20 wieder anderen Aufgaben zuwenden kann.

Um die Ergebnisinformation in einem geeigneten Format zu erzeugen, kann von dem Ausführungsteil auf die in dem betreffenden Verwaltungsdatensatz hinterlegten Informationen über die Hardwarebeschaffenheit des betreffenden Bediengerätes, bspw. über die Größe des Bildschirmspeichers od. dgl. zugegriffen werden. Die solchermaßen erzeugte Ergebnisinformation liegt alsdann bereits in einer mit der Peripheriehardware des Client-Rechners kompatiblen Form vor und muss von diesem ausschließlich noch an die betreffende Peripherieeinheit übertragen werden.

25

30

35

Die Erfindung erfährt eine vorteilhafte Ausgestaltung dadurch, dass die Ergebnisinformation des Ausführungsteils von dem Verwaltungsteil in ein vorgegebenes Übertragungs-Datenformat umgesetzt und an das betreffende Bediengerät gesendet wird, bspw. zusammen mit dem Hinweis, eine übertragene Bitmap

13

in den Bildschirmspeicher zu laden. Der begleitende Hinweis kann sich auf die Angabe des Zielgerätes beschränken, so dass der Client-Rechner weiß, ob die betreffenden Informationen auf einem Bildschirm auszugeben oder bspw. auf ein Diskettenlaufwerk zu schreiben sind.

5

10

15

Zur Perfektionierung des erfindungsgemäßen Verfahrens kann vorgesehen sein, dass das Datenformat bei der Kommunikation zwischen den Bediengeräten und dem Schnittstellen-Funktions-block und/oder der diese Funktion ausführenden Baugruppe einem genormten Daten-Protokoll entspricht. Durch Verwendung eines genormten Daten-Protokolls kann bei der Schaffung der erfindungsgemäßen Schnittstellenkomponente zu einem Großteil auf bereits vorhandene Hard- und/oder Softwarekomponenten zurückgegriffen werden.

Schließlich entspricht es der Lehre der Erfindung, dass auf den Bediengeräten zusätzlich zu einem Betriebssystem ein Programm zur Anzeige und/oder Schnellauswertung der empfangenen Daten geladen ist. Ein derartiges Programm kann nach Art ei-20 nes Browsers strukturiert sein, so dass im Bereich eines Client-Rechners sowohl hard- wie auch softwaremäßig ausschließlich auf Standardkomponenten zurückgegriffen werden kann. Eine individuelle Komponente, die zur Entschlüsselung 25 von übertragenen Bearbeitungs-, insbesondere Weiterleitungshinweisen geeignet ist, kann sodann ggf. von dem Server-Rechner geladen werden, sofern diese noch nicht auf einem Client-Rechner verfügbar ist. Eine derartige Individualkomponente kann bspw. die Qualität einer oder mehrerer, anwenderspezifi-30 scher Sonderfunktionen im Rahmen des Browser-Programms haben. Es empfiehlt sich daher, beim erstmaligen Anmelden eines (neuen) Client-Rechners von dem Server-Rechner eine Anfrage vorzunehmen, ob die Individualkomponente bereits auf diesem Client-Rechner geladen ist, und diese sodann ggf. in einer 35 für das von dem Client-Rechner verwendete Betriebssystem passenden Form bereitzustellen. Da gegenwärtig bei neu erworbenen Computergeräten bereits eine Vielzahl von Programmen,

WO 02/075466

5

10

14

PCT/EP02/02811

u.a. auch Standard-Browser-Programme, mitgeliefert werden, sind nach Anschluß eines derartigen Computers und Installation der mitgelieferten Standardsoftware kaum noch individuelle Zusatzarbeiten erforderlich, vielmehr kann der Rechner fast unverzüglich und somit auch von mit dem erfindungsgemäßen Programm nicht vertrauten Personen in Betrieb genommen werden. Die einzige Spezialvoraussetzung ist dabei allenfalls das Vorhandensein einer zu dem betreffenden Netzwerk kompatiblen Netzwerkkarte, um ein reibungsloses Zusammenspiel der verschiedenen Hardwarekomponenten zu gewährleisten.

Der erfindungsgemäße Schnittstellen-Funktionsblock kann als eigenständiger Programmteil auf dem Server-Rechner implementiert werden, oder er kann als hardwaremäßig an diesen anschließbares Gerät ausgestaltet sein, das sowohl über den Server-Rechner von einer Bedienperson aus initialisierbar ist oder die Qualität eines eigenen Rechners mit Ein- und Ausgabemöglichkeit aufweist. Im Rahmen eines eigenständigen Bausteins ist es durchaus denkbar, nach Umsetzen der vorzunehmenden Funktionen in einen Kontaktplan die Funktionalität nach Art eines Analogrechners unter ausschließlicher Verwendung von Hardwarekomponenten zu realisieren.

Weitere Merkmale, Einzelheiten, Vorteile und Wirkungen auf der Basis der Erfindung ergeben sich aus der nachfolgenden Beschreibung bevorzugter Ausführungsbeispiele der Erfindung sowie anhand der Zeichnung. Hierbei zeigt:

- Fig. 1 ein Blockschaltbild einer ersten, nach dem erfindungsgemäßen Verfahren betriebenen Anordnung; sowie
 - Fig. 2 ein Blockschaltbild einer weiteren, erfindungsgemäßen Anordnung.
- In den beiden Figuren der Zeichnung sind unterschiedliche Netzwerkstrukturen 1, 2 wiedergegeben, bei denen die Erfindung vorteilhaft einsetzbar ist. Dabei entspricht jeweils der

15

mit durchgezogenen Linien ausgeführte Schaltungsteil der Minimalkonfiguration, während die strichliiert wiedergegebenen Ergänzungen optionale Zusatzeinheiten darstellen.

- 5 In der Minimalkonfiguration nach Fig. 1 ist wenigstens ein Steuerungsgerät 3 für einen Anlagenteil vorgesehen, das diesen nach Maßgabe eines internen Programms steuert. Der jeweilige Zustand des betreffenden Anlagenteiles kann von einem Bedienungs- und/oder Überwachungsgerät 4 ermittelt und bspw. 10 an einem daran angeschlossenen Bildschirm 5 für das Kontrollpersonal sichtbar gemacht werden. Ferner ist wenigstens ein von dem Bedienungs- und/oder Überwachungsgerät 4 abgesetztes Bedienterminal 6 vorgesehen, mit dem an einem entfernten Ort dieselbe Funktionalität realisiert werden kann wie mit der 15 Ein- und/oder Ausgabemöglichkeit 5 des Bedienungs- und/oder Überwachungsgerätes 4 selbst. Um von diesem und ggf. weiteren Bedienterminals 7 störungsfrei mit dem Bedienungs- und/oder Überwachungs-Funktionsblock 8 des Bedienungs- und/oder Überwachungsgeräts 4 kommunizieren zu können, verfügt dieses über 20 einen Schnittstellen-Funktionsblock 9, der die Aktionen der verschiedenen Ein- und Ausgabegeräte 5 - 7 wie auch des Bedienungs- und/oder Überwachungs-Funktionsblocks 8 miteinander koordiniert.
- Dabei ist es eine Zusatzaufgabe des Schnittstellen-Funktionsbausteins 9, einen ggf. nicht in einem Netzwerk zusammen mit
 anderen Bedienterminals 6, 7 lauffähigen Bedienungs- und/oder
 Überwachungs-Funktionsblock 8 derart zu ergänzen, dass zusammen mit standardisierten Rechnern 6, 7 eine Kommunikation
 nach Art eines Server-Client-Netzwerks möglich ist. Hierbei
 dient das Bedienungs- und/oder Überwachungsgerät 4 als Server, das nicht nur die eigentliche Bedienungs- und/oder Überwachungs-Funktionalität 8 umfasst, sondern auch die Kommunikationsmöglichkeiten auf mehrere, bspw. bis zu 50 Client35 Rechner 6, 7 erweitert.

16

PCT/EP02/02811

Zur Durchführung dieser ersten Aufgabe ist in dem Schnittstellen-Funktionsblock 9 ein Verwaltungsteil 10 vorgesehen, der in der Lage ist, das Quellterminal 6, 7 eingegebener Daten, bspw. Befehle oder Informationen, zu ermitteln und die betreffenden Daten bspw. nach Ergänzung durch ein dem betreffenden Terminal 6, 7 zugeordnetes Identifizierungskennzeichen an den Bedienungs- und/oder Überwachungs-Funktionsblock 8 weiterzuleiten. Diesem obliegt es sodann, das angeschlossene Steuergerät 3 zu einer entsprechenden Betriebskorrektur zu wernelaggen

10 veranlassen.

WO 02/075466

Eingebettet in den Schnittstellen-Funktionsblock 9 ist ferner ein Ausführungsteil 11, der in der Lage ist, die Rechenleistung der angeschlossenen Client-Rechner 6, 7 weitgehend zu übernehmen. Betroffen hiervon ist insbesondere die Auswahl der auf einem Bildschirm eines Client-Rechners 6, 7 anzuzeigenden Masken und die Anordnung derselben im Rahmen einer Bedienoberfläche, so dass bspw. ein der gewünschten Bildinformation entsprechender Datenstrom erzeugt und von dem Schnittstellen-Funktionsblock 9 an den betreffenden Client-Rechner 6, 7 verschickt wird. Dessen einzige Aufgabe besteht sodann darin, aus einem beigefügten Hinweis das Zielgerät zu entnehmen, bspw. "Ausgabe auf dem Bildschirm" und sodann den Datenstrom an den richtigen Adressaten weiterzuleiten.

25

30

35

15

20

Dies hat einerseits den Vorteil, dass sämtliche Informationen über den momentanen Zustand der einzelnen Bedienoberflächen sämtlicher, angeschlossener Client-Rechner 6, 7 in dem Schnittstellen-Funktionsbaustein 10 und damit in dem Bedienungs- und/oder Überwachungsgerät 4 vorliegen, so dass es keine größeren Schwierigkeiten bereitet, diesen Zustand von einem Client-Rechner 6 auf einen anderen Client-Rechner 7 zu übertragen, wenn bspw. eine Wartungs- oder Inbetriebnahmeperson ihren Standort wechselt. Auch kann die Art der in den verschiedenen Bildschirmmasken ausgebbaren Informationen auf einfachstem Weg dadurch modifiziert werden, dass zusammen mit einem geänderten Bedienungs- und/oder Überwachungs-Funktions-

17

block 8 auch ein entsprechend angepasster Schnittstellen-Funktionsblock 9 in das Bedienungs- und/oder Überwachungsgerät 4 geladen wird. Änderungen im Bereich der verschiedenen Client-Rechner 6, 7 sind dabei nicht erforderlich, so dass Modifikationen einer Steuerungsstruktur 3 und daraus resultierende Änderungen der Überwachungsstruktur mit einem geringstmöglichen Programmierungs- und Installationsaufwand vorgenommen werden können.

10 Die abgesetzten Client-Rechner 6, 7 können hinsichtlich ihrer Hardware und ihres Betriebssystems vergleichsweise frei gewählt werden, sofern die angeschlossenen Peripheriegeräte wie Bildschirm, Tastatur od. dgl. einem von dem Schnittstellen-Funktionsbaustein 9 unterstützten Konzept entsprechen. Die 15 Client-Rechner 6, 7 benötigen neben dem Betriebssystem ausschließlich ein Programm zur Anzeige und/oder Schnellauswertung der von dem Schnittstellen-Funktionsblock 9 erhaltenen Informationen und zur Absendung vollständig eingegebener Informationen (nach Betätigung einer Abschlusstaste) an den 20 Schnittstellen-Funktionsblock 9. Hierfür können im Idealfall standardisierte Browser-Programme verwendet werden, die ggf. im Fall einer konkreten Anwendung mit einer oder mehreren Individualkomponenten ergänzt sein können, um einen bidirektionalen Informationsfluss zu ermöglichen.

25

Dabei ist die Ankopplung der einzelnen Client-Rechner 6, 7 an dem Bedienungs- und/oder Überwachungsgerät 4 auf vielfältige Art möglich, bspw. über sternförmig bei dem Server-Rechner 4 zusammenlaufende Datenleitungen, über ein Netzwerk mit einer Ringstruktur, wo jeder angeschlossene Client-Rechner eine individuelle Adresse erhalten hat, über Infrarot- oder Funkschnittstellen mit jeweils einem oder mehreren Kanälen, etc. Ferner ist auch denkbar, einen abgesetzten Client-Rechner 7 über ein nationales oder ein internationales Datennetz anzukoppeln, wobei die Kommunikation bspw. mittels Satelliten über Ozeane hinweggeführt werden kann. Hierbei ist es von großem Vorteil, wenn nahezu jede beliebige Client-Rechner-Hard-

18

ware mit nahezu jedem Betriebssystem und allen unter diesem jeweils lauffähigen Standard-Browser-Programmen herangezogen werden kann, so dass in anderen Staaten evtl. verbreitete, abweichende Standardkomponenten sich bei einer Kommunikation nicht als störend erweisen. Ein weiterer Vorteil hierbei ist, dass auf den Verbindungsleitungen 12 bevorzugt genormte Daten-Protokolle verwendet werden. All diese Maßnahmen führen dazu, dass sich eine ungeahnte Flexibilität und Universalität ergibt, wobei das Bedienungs- und/oder Überwachungsgerät 4 von nahezu jedem denkbaren Computer aus erreicht werden kann, um den Betrieb eines Steuergerätes 3 zu überwachen und ggf. modifizieren. Eine ggf. erforderliche Individual-Komponente kann nach Herstellung der Verbindung 12 zu dem Bedienungs- und/oder Überwachungsgerät 4 von diesem geladen werden.

15

10

In Fig. 1 ist weiterhin angedeutet, dass auch eine Verbindung zwischen unterschiedlichen Server-Rechnern 4, 13, 14 möglich ist, die ebenfalls vorzugsweise über den erfindungsgemäßen Schnittstellen-Funktionsblock 9 hergestellt werden kann. Über diese Verbindungen, die bspw. im Rahmen eines firmeninternen 20 Intranetzes 15 oder eines externen, nationalen oder internationalen Datennetzes 16 ausgeführt sein können, können einerseits die für einen optimalen Betrieb der jeweils angeschlossenen Steuergeräte 3 benötigten Informationen ausgetauscht werden, andererseits ist es auch möglich, von einem bestimm-25 ten Client-Rechner 6, 7 aus Informationen, insbesondere Betriebsparameter eines anderweitig überwachten 13 Anlagenteiles desselben Firmengeländes einsehen zu können, oder über das Internet 16 sogar Betriebsparameter einer entfernten Pro-30 duktionsstätte, wobei außerdem eine Einflussnahme auf diese Betriebsparameter möglich ist. Hierzu dienen zusätzliche Kanäle der erfindungsgemäßen Schnittstellen-Funktionsblöcke 9, die insbesondere einen Anschluss entsprechender Funktionsblöcke 9 anderer Bedienungs- und/oder Überwachungsgeräte 13, 14 35 zulassen.

19

Die in Fig. 2 gezeigte Netzwerkstruktur 2 unterscheidet sich von der Netzwerkstruktur 1 vor allem dadurch, dass hier der Schnittstellen-Funktionsblock 9 nicht zusammen mit dem eigentlichen Bedienungs- und/oder Überwachungs-Funktionsblock 8 in ein und demselben Gerät implementiert ist, sondern in einem eigenen Schnittstellengerät 17, das u.a. als eigenständiger Rechner ausgebildet und mit angeschlossener Peripherie 18, insbesondere Bildschirm und Tastatur, ausgerüstet sein kann. Das Schnittstellengerät 17 ist bspw. über eine Kabelverbindung 19 mit dem eigentlichen Bedienungs- und/oder Überwachungsgerät 4 verbunden. Die Anschlussmöglichkeit verschiedener Client-Rechner 6, 7 entspricht völlig den oben bei der Netzwerkstruktur 1 geschilderten Möglichkeiten.

- 15 Sofern neben dem Verbindungskanal 19 zur Kommunikation mit dem benachbarten Bedienungs- und/oder Überwachungsgerät 4 noch weitere Ein- und/oder Ausgänge 20, 21 vorgesehen sind, können von ein und demselben Client-Rechner 6, 7 aus auch anderweitig installierte und überwachte 13, 14 Steuergeräte 3 20 erreicht und der dortige Betrieb überprüft und ggf. modifiziert werden. Dabei kann diese Verbindung zu weiteren Bedienungs- und/oder Überwachungsgeräten 13, 14 sowohl über ein firmeneigenes Intranet 15 wie auch über ein externes Internet 16 erfolgen. Solchenfalls hat der erfindungsgemäße Schnitt-25 stellen-Funktionsbaustein 17 die Qualität eines Multiplexers, der von ein und demselben Bedienungsgerät 6, 7 stammende Informationen an die unterschiedlichsten Bedienungs- und/oder Überwachungsgeräte 4, 13, 14 weiterleiten kann.
- Durch eine Fernbedienungsmöglichkeit lassen sich sog. "Flying Terminals" realisieren, wobei der Bediener mit einem Taschengerät (Laptop od. dgl.) auf verschiedene Server einer Anlage zugreifen kann, ohne die dortigen Projektierungsdaten zu kennen; es ist ausschließlich der Kommunikationsaufbau und die richtige Adressierung erforderlich. Eine Aktualisierung eines derartigen "Flying Terminals" ist daher niemals erforderlich.

PCT/EP02/02811

Patentansprüche

WO 02/075466

25

30

- Verfahren zur Bedienung und/oder Beobachtung einer Einrichtung (4) zur Überwachung wenigstens eines mit einer Anlage gekoppelten Steuergerätes (3) von/an wenigstens einem abgesetzten, mit der Überwachungseinrichtung (4) kommunizierenden Bediengerät (6, 7), dadurch qekennz e i c h n e t, dass im Rahmen der Überwachungseinrichtung (4) oder eines an diese angeschlossenen Gerätes (17) ein zusätzlicher Funktionsblock (9) vorgesehen, insbesondere in 10 Form eines zusätzlichen Programms abgespeichert ist, der sich nach Art eines Schnittstellenbausteins in die Kommunikation zwischen der Überwachungseinrichtung (4) oder einem Überwachungs-Funktionsblock (8) einerseits und den angeschlossenen Bediengeräten (6, 7) andererseits einschaltet und die an ein 15 angeschlossenes Bediengerät (6, 7) gerichteten Informationen auswertet und derart aufbereitet, dass die sodann weitergeleiteten Informationen (12) von dem betreffenden Bediengerät (6, 7) nach Art eines Terminals direkt angezeigt werden kön-20 nen.
 - 2. Verfahren nach Anspruch 1, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, dass der Schnittstellen-Funktionsblock (9) die von einem Bediengerät (6, 7) auszuführenden Funktionen, insbesondere Rechenschritte, zumindest teilweise übernimmt.
 - 3. Verfahren nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeich het, dass ein als Schnittstellen-Funktionsblock (9) verwendeter, zusätzlicher Programmteil zur
 Ausführung zumindest teilweise in den Arbeitsspeicher der
 Überwachungseinrichtung (4) oder des betreffenden, an diese
 angeschlossenen Schnittstellengeräts (17) geladen wird.
- Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche,
 dadurch gekennzeichnet, dass der Schnittstellen-Funktionsblock (9), insbesondere -Programmteil mehrfach, insbesondere von unterschiedlichen Bediengeräten

21

PCT/EP02/02811

(6, 7) ansprechbar ist und solchenfalls die dem betreffenden Bediengerät (6, 7) zugeordneten, individuellen Berechnungen ausführt und Rechenergebnisse in dem betreffenden Bediengerät (6, 7) eindeutig zuordenbarer Weise abspeichert.

5

10

WO 02/075466

- 5. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dad urch gekennzeichnet, dass der Schnittstellen-Funktionsblock (9), insbesondere -Programmteil, verschiedene, angeschlossene Bediengeräte (6, 7) individuell ansteuert.
- Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche,
 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, dass der
 Schnittstellen-Funktionsblock (9), insbesondere -Programmteil
 von der Überwachungslogik oder dem Überwachungsprogramm (8)
 der Überwachungseinrichtung (4) mit unterschiedlichen Parametern, insbesondere Geräteadressen, ansprechbar ist, um die
 zugeordneten Bediengeräte (6, 7) individuell ansteuern zu
 können.

20

25

30

- 7. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, da durch gekennzeich net, dass die Kommunikation zwischen dem Schnittstellen-Funktionsblock (9) und dem Überwachungs-Funktionsblock (8) der Überwachungseinrichtung (4) auf einem Kanal zusammengefasst ist.
- 8. Verfahren nach Anspruch 7, dad urch gekenn-zeich net, dass der Schnittstellen-Funktionsblock (9) mehrere Kanäle zur Kommunikation (15, 16) mit mehreren Überwachungs-Funktionsblöcken (8) und/oder Überwachungseinrichtungen (4, 13, 14) aufweist.
- Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche,
 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, dass der
 Schnittstellen-Funktionsblock (9) bei downlinkseitiger Kommunikation (von der Überwachungseinrichtung 8 zu einem Bedien-

WO 02/075466

15

35

gerät 6, 7) als Verteiler, insbesondere Demultiplexer betrieben wird.

22

PCT/EP02/02811

- 10. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche,
 5 dadurch gekennzeichnet, dass der Schnittstellen-Funktionsblock (9) bei uplinkseitiger Kommunikation (von einem Bediengerät 6, 7 zu der Überwachungseinrichtung 8) als Signalzusammenführungsbaustein, bspw. nach Art einer ODER-Verkopplung, insbesondere jedoch als Multiplezer, betrieben wird.
 - 11. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dad urch gekennzeich net, dass die uplinkseitige Kommunikation prioritätsgesteuert abläuft.
- 12. Verfahren nach Anspruch 11, dadurch gekennzeich ich net, dass bei Prioritätsvergabe an ein
 Bediengerät (6, 7) von einem anderen Bediengerät (7, 6) eingehende Informationen unterdrückt oder in einen dem betref20 fenden Bediengerät (7, 6) zugeordneten oder zuordenbaren Zwischenspeicher umgeleitet werden.
- 13. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dad urch gekennzeich hnet, dass alle angeschlossenen Bediengeräte (6, 7) sowie ggf. diesen zugeordnete Speicherbereiche, insbesondere für die Zwischenablage eingehender Informationen, von dem Schnittstellen-Funktionsblock (9) verwaltet (10) werden.
- 30 14. Verfahren nach Anspruch 13, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, dass die erstmalige Anmeldung eines Bediengerätes (6, 7) bei einem als Schnittstellen-Funkt-ionsblock (9) verwendeten, zusätzlichen Programm durch Aufrufen einer betreffenden Startadresse erfolgt.
 - 15. Verfahren nach Anspruch 14, dadurch gekennzeichnet, dass ein als Schnittstellen-Funk-

23

tionsblock (9) verwendetes, zusätzliches Programm bei Aufruf einer zugeordneten Startadresse zunächst überprüft, ob bereits wenigstens ein Bediengerät (6, 7) angemeldet ist, und falls dies nicht der Fall ist, wird zunächst eine Initialisierungsphase durchlaufen und bspw. die Kommunikation mit dem Überwachungsblock (8) der Überwachungseinrichtung (4) aufgenommen.

- 16. Verfahren nach Anspruch 14 oder 15, dad urch
 gekennzeichnet, dass bei Aufruf der dem
 Schnittstellen-Programm (9) zugeordneten Startadresse für das
 neu angemeldete Bediengerät (6, 7) ein zusätzlicher Verwaltungsdatensatz geschaffen und ggf. ein Speicherbereich zugeordnet wird.
- 17. Verfahren nach einem der Ansprüche 14 bis 16, dadurch gekennzeichnet, dass bei der Neuanmeldung eines Bediengerätes (6, 7) Informationen über dessen
 Hardwareaufbau abgefragt und in dem betreffenden Verwaltungs20 datensatz hinterlegt werden.
- 18. Verfahren nach einem der Ansprüche 13 bis 17, dadurch gekennzeichnet, dass der Schnittstellen-Funktionsblock (9) einen Ausführungsteil (11) um25 fasst, der von dem Verwaltungsteil (10) aufgerufen und mit
 den einem Bediengerät (6, 7) zugeordneten Informationen versorgt wird und sodann die eigentlich von diesem auszuführenden Rechenschritte übernimmt und als Ergebnisinformation

bspw. eine in einen Bildschirmspeicher ladbare Bitmap od.

30 dgl. liefert.

15

35

19. Verfahren nach Anspruch 18, dadurch gekennzeichnet, dass die in dem betreffenden Verwaltungsdatensatz hinterlegten Informationen über die Hardwarebeschaffenheit des betreffenden Bediengerätes (6, 7), bspw. über die Größe des Bildschirmspeichers od. dgl. von dem

WO 02/075466

Ausführungsteil (11) verwendet werden, um die Ergebnisinformation in einem geeigneten Format zu erzeugen.

24

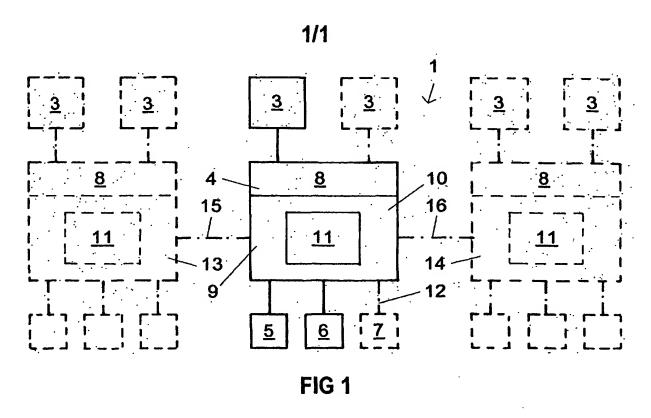
PCT/EP02/02811

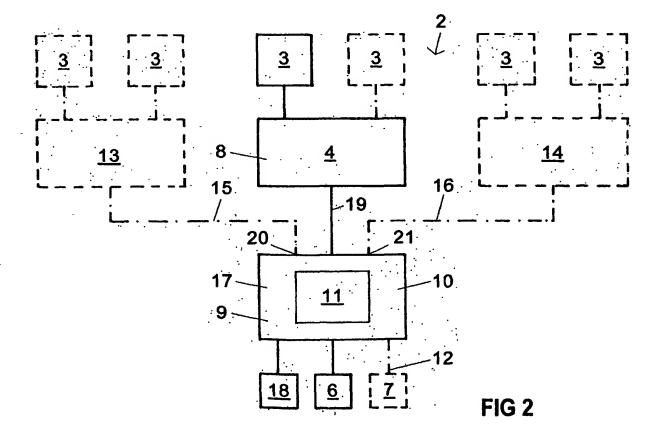
- 20. Verfahren nach Anspruch 18 oder 19, d a d u r c h
 5 g e k e n n z e i c h n e t, dass die Ergebnisinformation
 des Ausführungsteils (11) von dem Verwaltungsteil (10) in ein
 vorgegebenes Übertragungs-Datenformat umgesetzt und an das
 betreffende Bediengerät (6, 7) übertragen wird, bspw. zusammen mit dem Hinweis, die übertragene Bitmap in den Bildschirmspeicher zu laden.
- 21. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, da durch gekennzeich hnet, dass das Übertragungs-Datenformat bei der Kommunikation zwischen den Bediengeräten (6, 7) und dem Schnittstellen-Funktionsblock (9) und/oder der diese Funktion ausführenden Baugruppe (17) einem genormten Daten-Protokoll entspricht.
- 22. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, da 20 durch gekennzeichnet, dass auf den Bediengeräten (6, 7) zusätzlich zu einem Betriebssystem ein
 Programm zur Anzeige und/oder Schnellauswertung der empfangenen Daten geladen ist.
- 23. Anordnung (1; 2) zur Bedienung und/oder Beobachtung ei-25 ner Einrichtung (4) zur Überwachung wenigstens eines mit einer Anlage gekoppelten Steuergerätes (3) von/an wenigstens einem abgesetzten, mit der Überwachungseinrichtung kommunizierenden Bediengerät (6, 7), dadurch gekenn-30 z e i c h n e t, dass im Rahmen der Überwachungseinrichtung (4) oder eines an diese angeschlossenen Geräts (17) ein zusätzlicher Funktionsblock (9) vorgesehen ist, der sich nach Art eines Schnittstellenbausteins in die Kommunikation zwischen der Überwachungseinrichtung (4) oder einem Überwa-35 chungs-Funktionsblock (8) einerseits und den angeschlossenen Bediengeräten (6, 7) andererseits einschaltet und die an ein angeschlossenes Bediengerät (6, 7) gerichteten Informationen

, 25

auswertet und derart aufbereitet, dass die sodann weitergeleiteten Informationen von dem betreffenden Bediengerät (6, 7) nach Art eines Terminals direkt angezeigt werden können.

- 5 24. Anordnung nach Anspruch 23, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, dass der Schnittstellen-Funktionsblock (9) einen Teil (10) zur Verwaltung der angeschlossenen Bediengeräte (6, 7) und einen Ausführungsteil (11) umfasst, der von dem Verwaltungsteil (10) aufgerufen und mit den einem Bediengerät (6, 7) zugeordneten Informationen versorgt wird und sodann die eigentlich von diesem auszuführenden Rechenschritte übernimmt und als Ergebnisinformation bspw. eine in einen Bildschirmspeicher ladbare Bitmap od. dgl. liefert.
- 25. Anordnung nach Anspruch 23 oder 24, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, dass der Schnittstellen-Funktionsblock (9) mehrere Kanäle zur Kommunikation (15, 16) mit mehreren Überwachungs-Funktionsblöcken (8) und/oder Überwachungseinrichtungen (4, 13, 14) aufweist.





(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 26. September 2002 (26,09,2002)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 02/075466 A3

(51) Internationale Patentklassifikation7:

(81) Bestimmungsstaat (national): US.

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP02/02811

G05B 23/02,

(22) Internationales Anmeldedatum:

13. März 2002 (13.03.2002)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

09/812,205

19. März 2001 (19.03.2001) US

101 19 990.2 101 24 350.2

23. April 2001 (23.04.2001) DE 18. Mai 2001 (18.05.2001) DE

- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]; Wittelsbacherplatz 2, 80333 München (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): BIEBER, Jürgen [DE/DE]; Neisseweg 3, 76275 Ettlingen (DE).
- (74) Gemeinsamer Vertreter: SIEMENS AKTIENGE-SELLSCHAFT; Postfach 22 16 34, 80506 München

(84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR).

Erklärungen gemäß Regel 4.17:

- hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, ein Patent zu beantragen und zu erhalten (Regel 4.17 Ziffer ii) für die folgenden Bestimmungsstaaten europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR)
- Erfindererklärung (Regel 4.17 Ziffer iv) nur für US

Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- (88) Veröffentlichungsdatum des internationalen Recherchenberichts: 19. Dezember 2002

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

- (54) Title: METHOD AND ASSEMBLY FOR OPERATING AND/OR OBSERVING THE DEVICE THAT MONITORS INSTAL-LATION CONTROL
- (54) Bezeichnung: VERFAHREN UND ANORDNUNG ZUR BEDIENUNG UND/ODER BEOBACHTUNG DER EINE ANLA-GEN-STEUERUNG ÜBERWACHENDEN EINRICHTUNG
- (57) Abstract: The invention relates to a system for operating/observing the monitoring device of an installation control device of/in a remote operator unit. According to the invention, an additional function block is provided in/on the monitoring device, which cuts into the communication between the monitoring device and the connected operator unit, (partially) takes over the functions that are to be executed by an operator unit and processes the information to be displayed on the operator unit in such a way that said information can be directly displayed.
- (57) Zusammenfassung: Die Erfindung richtet sich auf ein System zur Bedienung/Beobachtung einer Überwachungseinrichtung eines Anlagen-Steuerungsgerätes von/an abgesetzten Bediengeräten; erfindungsgemäß ist in/an der Überwachungseinrichtung ein zusätzlicher Funktionsblock vorgesehen, der sich in die Kommunikation zwischen der Überwachungseinrichtung und den angeschlossenen Bediengeräten einschaltet, die von einem Bediengerät auszuführenden Funktionen (teilweise) übernimmt und die an den Bediengeräten anzuzeigenden Informationen derart aufbereitet, dass diese direkt angezeigt werden können.



INTERNATIONAL SEARCH REPORT

II.....tional Application No

			PC1/EP 02/02811		
A. CLASSII IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER G05B23/02 G05B15/02				
According to	International Patent Classification (IPC) or to both national classifica	lion and IPC			
B. FIELDS	SEARCHED				
Minimum do IPC 7	currentation searched (classification system followed by classification $G05B$	n symbols)			
	ion searched other than minimum documentation to the extent that su	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
EPO-In	ala base consulted during the International search (name of data bas	e and, where practical	il, search terms used)		
C. DOCUME	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT				
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	evant passages	Relevant to claim No.		
A	US 5 920 479 A (RUST SCOTT A ET 6 July 1999 (1999-07-06) claim 1	AL)	1,23		
A	WO 99 67690 A (FISHER CONTROLS IN 29 December 1999 (1999-12-29)	T)			
A	EP 0 429 056 A (SANYO ELECTRIC CO 29 May 1991 (1991-05-29))			
Furti	her documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family	/ members are listed in annex.		
Special ca	tegories of cited documents:		bilished after the international filing date		
consid	ent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance document but published on or after the international	citéd to understar invention	nd not in conflict with the application but nd the principle or theory underlying the		
"L" docume	iate ent which may throw doubts on priority claim(s) or	"X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone			
which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "O" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled					
P docume	ent published prior to the international filling date but	in the art. *8* document member of the same patent family			
Date of the	actual completion of the international search	Date of mailing of	f the International search report		
	0 August 2002	03/09/2002			
Name and	mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk	Authorized officer	•		
	1s, K				

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

II.....tional Application No
PCT/EP 02/02811

Patent documented in search		Publication date		Patent family member(s)		Publication date
US 592047	9 A	06-07-1999	US	5784275	A	21-07-1998
WO 996769	0 A	29-12-1999	US	6285966	B1	04-09-2001
			ΑU	3201299	Α	10-01-2000
			BR	9911566	A	20-03-2001
			CN	1313966	T	19-09-2001
			ΕP	1090333	À1	11-04-2001
			JP	2002519746	T	02-07-2002
			WO	9967690	Å1	29-12-1999
EP 042905	6 A	29-05-1991	JP	3162055	 A	12-07-1991
			JP	3161763	A	11-07-1991
			JP	3161766	Α	11-07-1991
			DE	69031532	D1	06-11-1997
			DE	69031532	T2	23-04-1998
			EP	0429056	A2	29-05-1991
,			US	5282127	Α	25-01-1994

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

I......tionales Aktenzeichen
PCT/EP 02/02811

			017 21 027 02011		
A. KLASSI IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES G05B23/02 G05B15/02				
Nach der in	nternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Kla	assifikation und der IPK			
	RCHIERTE GEBIETE				
Recherchler IPK 7	rter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymb	ole)			
	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so				
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	Name der Datenbank und e	vII. verwendete Suchbegriffe)		
EPO-In	ternal				
	ESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN				
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweil erforderlich unter Angab	e der in Betracht kommende	en Telle Betr. Anspruch Nr.		
A	US 5 920 479 A (RUST SCOTT A ET 6. Juli 1999 (1999-07-06) Anspruch 1	AL)	1,23		
Α	WO 99 67690 A (FISHER CONTROLS IN 29. Dezember 1999 (1999-12-29)	NT)			
Α	EP 0 429 056 A (SANYO ELECTRIC CO 29. Mai 1991 (1991-05-29)))			
	·				
entrac	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	X Siehe Anhang Pat	entfamilie		
 Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : A* Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollädert, sondern nur zum Verständnis des der 					
E älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist Erfindung zugrundellegenden Prinztps oder der ihr zugrundellegenden Theorie angegeben ist *Y* Veröffentlichtung von besonderer Redeutung die begenzent betreichten.					
schein andere	nuchung, die geeignel ist, einen Phomateanspruch zweitelhaft er- ien zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer an im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden	kann allein aufgrund di erfinderischer Tätigkeit "Y" Veröffentlichung von be	eser Veröffentlichung nicht als neu oder auf beruhend betrachtet werden sonderer Bedeutung: die beanspruchte Effindung		
ausgef	führt)	werden, wenn die Verö	oerischer Tatigkeit beruhend betrachtet Montilichung mit einer oder mehreren anderen		
"P" Veröffer	ntlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, enutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht ntlichung, die vor dem Internationalen Anmeldedatum, aber nach	Veröffentlichungen die: diese Verbindung für e	ser Kategorie in Verbindung gebracht wird und inen Fachmann nahellegend ist itglied derselben Patentfamilie ist		
	eanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist Abschlusses der Internationalen Recherche		emationaten Recherchenberichts		
20	0. August 2002	03/09/200			
Name und P	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2	Bevoltmächtigter Bedie	insteter		
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl. Fax: (+31-70) 340-3016	Kelperis,	K		

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur seiben Patentiamine genoren

I.....lionales Aktenzeichen
PCT/EP 02/02811

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument			Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US	5920479	Α	06-07-1999	US	5784275 A	21-07-1998
WQ	9967690	A	29-12-1999	US	6285966 B1	04-09-2001
				AU	3201299 A	10-01-2000
				BR	9911566 A	20-03-2001
				CN	1313966 T	19-09-2001
			•	ΕP	1090333 A1	11-04-2001
				JP	2002519746 T	02-07-2002
				MO	9967690 A1	29-12-1999
EP	0429056	А	29-05-1991	JP	3162055 A	12-07-1991
				JP	3161763 A	11-07-1991
				JP	3161766 A	11-07-1991
				DE	69031532 D1	06-11-1997
				DE	69031532 T2	23-04-1998
				EP	0429056 A2	29-05-1991
	*			US	5282127 A	25-01-1994